





આમલક બામલકારી

CALLE PIEDRAS NÚMERO 2

**BANOS**

AGUA SALADA Ó DULCE, FRÍOS Ó CALIENTES

Natación, Inmersión ó duchas de todas clases

**ESCUELA DE NATACION**

REGLAMENTO INTERNO

recomienda muy especialmente á las personas que deseen mejorar su salud, que se dirijan al Establecimiento, se fijen en los avisos del interior de los salones, para que sepan lo que deben hacer en cada caso.

8.º Se ruega á los que tomen los baños de inmersión que se dirijan al baño al salir del baño.

9.º Es rigorosamente prohibido poner en los salones de baño, nada que pueda perjudicar la comodidad de los bañantes.

[illegible]

PRETOS DE AGUA SALADA	
Alguno de 100 botas.	\$ 20.00
Id. de 12 id.	3.00
Un baño suelto.	0.40
Menores de 12 años.	0.20

Duchas generales.	0.50
Baños de inmersión.	0.50

**LECCIÓN DE SALUD**

Por doce 12 lecciones con baño. . . . . 6.00

A—Todos los bañistas en agua salada, tienen acceso a empapar-se con lluvia de agua dulce.

Montecarlo, Diciembre 3 de 1898.

*La Espresso.*

---

# PASEO BARATO

to ha dado princi-

**SERVICIO DE PASAJEROS**

Los pasajeros de Santa Lucía y los pasajeros de Yagajay y Caguas, regresando al Centro un tren especial ligero hasta Santa Lucía con escalas en Yagajay y Caguas, regresando el mismo día según el horario siguiente:

SALIDA		RE-RESO	
8.30 a.m.	Santa Lucía	7.20 p.m.	Caguas
9.15 "	"	7.41 "	"

	Cobán	.	.	.	.	.	.	.	.
	Canelones	.	.	.	.	.	.	.	.
MALASÍ	Santa Lucía	.	.	.	.	.	.	.	.

1 <sup>a</sup> clase, ida y vuelta.	.....	\$ 1.50
2 <sup>a</sup> .....	.....	1.00

**Boletos especiales para trenes ordinarios**

La agencia vende estos boletos sin expenderlos. Los estados y domingos y servicios para regresar hasta las siguientes en cualquier tren ordinario.

DESTINOS Y TARIFAS:

Camiones	Ida y vuelta	Ida y vuelta
.....	\$ 1.50	\$ 1.25

is -Basta quemar una	San José. . . . .
e lata que hay en cad	Florida . . . . .

Banco Cooperativo del Uruguay  
 AJA DE AHORROS

DIVIDIDO EN

DIRECTORIO			
Presidente	D. NARCISO LAMOTTE	Vocal	D. Washington P. Bermúdez
Vicepresidente	D. RIFERTO PEREZ MARTINEZ		D. Domingo Bernat
			D. María Reyes
	D. Mateo Vidal		
	D. Pedro de Souza		

2 pesos (1.ª cuota) al suscribirse  
2 pesos (2.ª cuota) al recibir el 1.º

el título definitivo por las acciones suscritas.  
Las acciones de acciones de la 1ª serie serán comprendidas en el fondo del Banco, según lo establezcan los estatutos de la 1ª serie.  
El artículo 12 de los Estatutos, y estas acciones tendrán un valor de prima sobre las de la 2ª serie.  
Las acciones de la 1ª serie serán comprendidas en el fondo del Banco, según lo establezcan los estatutos de la 1ª serie.  
El artículo 12 de los Estatutos, y estas acciones tendrán un valor de prima sobre las de la 2ª serie.  
Las acciones de la 1ª serie serán comprendidas en el fondo del Banco, según lo establezcan los estatutos de la 1ª serie.  
El artículo 12 de los Estatutos, y estas acciones tendrán un valor de prima sobre las de la 2ª serie.

**Local del Banco: Cerrito 187**

**EL DIRECTORIO.**

**BANCO DE ESPAÑA**  
Y  
**HIPOLITO GARCIA**

**RIO DE LA**

Balance del mes de Diciembre de 1888		CIGARROS		
ACTIVO				
Monistas . . . . .	\$			1,074,346 55
Estancia en efectivo . . . . .	\$			1,005,973 67
Los deudores . . . . .	\$			2,617,792 14
	<u>\$</u>			<u>4,697,982 36</u>
PASIVO		VINOS FINOS, LICORES		
Capital . . . . .	\$	3,000,000 00	<b>COMESTIBLES EN GENERAL</b> <b>VESTIBLES POR MAYOR Y MENOR</b>	
	\$	4,000,000 00		

r cantidad á cargo del as sus sucursales de	Emision en circulacion . . .
--	------------------------------

consultorio, 31 de Diciembre de 1888.  
M. Castillo,  
General.

R.S.—Trujillo Díaz,  
Inspector de Bancos.

188.—peru. 41

**consultorio Odontológico**

113

**CIRUJANO-DENT**

Tratamiento de las enfermedades de los dientes  
48 perm.  
etc.

**Centro Comercial**

No teniendo tiempo lugar por falta de número, la  
también a que habían sido convocados los señores

nuevamente, de acuerdo con el  
to para la Asamblea General q

El Secretario.



de fabricación de artículos de lomería y talabartería de  
**STA. ANA Y MAYOBRE.**—En este establecimiento  
 se fabrica toda clase de artículos pertenecientes  
 a dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán  
 en nuestra casa pellones, jergas y jergones  
 de todas clases, y un gran surtido de frenos, estri-  
 pasadores, espuelas, espinales, etc., que vende-  
 mos con gran rebaja de precios.—Ventas por ma-  
 yor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 290.—Monte-  
 video 383 pr.

Depósito de carruajes y arcos de marca  
**SAUBION--PARIS**  
Esos carruajes son contruidos expresamente para  
Paraguay.  
Ruedas con maderas del Paraguay. 92dpm.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED  
**BANCO**

**E LONDRES Y BRASIL**

Capital suscrito. . . . .	£ 1.250.000
Id. integrado . . . . .	£ 625.000
Fondo de reserva . . . . .	£ 325.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas:

ANDRES. . . . .	A cargo de London & Brazil
	Bank Limited, los señores Gly
	Mills, Currie & C. <sup>a</sup>
PARIS. . . . .	Los señores Mallet Frères y C. <sup>a</sup>
AMSTERDAM. . . . .	Los señores Scroder y C. <sup>a</sup>
AMBERES. . . . .	La Banque d'Amberes.
GENOVA. . . . .	Los señores Granet Brown y C. <sup>a</sup>
EN LOS PUNTOS DE	
ITALIA. . . . .	Varios corresponsales.

NEW YORK	.....	
PORTO	.....	
SIDRA	.....	
SERÁ	.....	
SERILAMBUCO	.....	
SILVA	.....	
TO JANEIRO	.....	London & Brazilian Bank L
ANTOS	.....	
AN PAU O	.....	
IO GRANDE	.....	
ELOTAS	.....	
ORTO ALEGRE	.....	

DEMAS PUNTOS DEL BRASIL.—Varios correspondientes.  
BUENOS AIRES.—Banco de Italia y Río de la Plata.  
A Cartas de crédito sobre Londres, París, Portugal y NUEVA YORK.  
Se encarga del cobro de letras sobre otras plazas.  
Recibe dinero en cuentas corrientes.  
" " en depósito a plazo fijo y a retirar  
" " 90 días por anticipación.

**ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS**  
 Por 3 meses á razon de 4 p<sup>o</sup>/o anual.  
 Por 6 meses á razon de 5 p<sup>o</sup>/o anual.  
 Con 30 dias de aviso á 4 p<sup>o</sup>/o anual.

**Doctor Greene**  
(Thomas) W. N. Greene, Doctor en Medicina, Cirujía y Obstetricia, ha llegado de Europa, ha abierto su consultorio en la calle Sarandi num. 131.

Durante su estadía en LONDRES se dedicó al estudio de los adelantos modernos, introducidos en los hospitales de aquella ciudad y muy especialmente en los hospitales de mujeres y niños, y en el Hospital JACKENZIE, para las enfermedades de la garganta y nariz, y ha traído entre otras cosas, todo el armamento necesario para el tratamiento electrolítico (sin operación) de los tumores y hemorragias internas, según el método nuevo introducido por el célebre

profesor Apostoli, de Paris, y perfeccionado por el doctor Steavenson, profesor del Hospital de San E. Holomeu, en Lóndres.

Horas de consulta de 12 á 2 de la tarde.

131—SARANDI—131

49.p.

Ya hemos referido las vacilaciones de Renaud respecto á la conducta que deseaba observarse Ricardo durante aquella aterradora tragedia. El patriota habia vencido al padre, y cuando iba á orden á Ricardo que tomase las armas por la patria,

Hasta entonces, la afeccion como el respeto, habian mantenido á Ricardo en los límites de una obediencia que habia hecho de él el mas dócil de los hijos. Ricardo escribió á su padre, anunciándole que se

Renaud la súplica de su hijo.

Ricardo vaciló durante un mes, esperando que la desesperada resistencia de las tropas improvisadas en todas partes repararía pronto el desastre de S. n.

ay! Tristes noticias sucedían á telegramas alarmantes; el valor, el fanatismo patriótico, la mas heroica desesperación luchaban en vano contra una artillería modelo y una disciplina implacable. Una mañana, despues de haber pasado en un doloroso insomnio una interminable noche, Ricardo tuvo este pensamiento.

—Mi padre no lo sabrá.  
Y la misma noche salía de Roma bajo el nombre de un amigo.  
Formando parte de la juventud dorada de Roma y de la inmensa fortuna de su padre, que era banquero.  
Stefano Barti adoraba las artes y los artistas.  
Estaba ligado con los hermanos de Montecitorio.

—Ricardo fué á buscarle.  
—Necesito me prestes un gran servicio.  
—Al momento. ¿Cuál?  
—Quiero partir.  
—Partir!  
—Partir!

—¿Por qué?  
—Las noticias recibidas de Francia son desastrosas.  
—¡Desgraciadamente!  
—¡Gracias, Stefano, gracias por mi país! ¡Quiero ir allá... quiero batirme! No puedo vivir aquí!

—No; pero una orden de mi padre me clava sobre el corazón. Por esto es por lo que te necesito. Quiero batirme contigo, para que mi padre lo ignore siempre, pienso.

UNICO AGENTE DE LA REMONBRADA SEGADORA-ATADORA MAC-CORMICK  
UNICO DEPOSITO DE LOS APAGADORES DE INCENDIOS DE BAUER  
Agente de ISRAEL HERMANOS de Viena y Dresde y GANZ y C.  
de Buda-Pest, para los cilindros y demás útiles concernientes á  
molinos harineros, así como de los aparatos que reemplazan con  
ventaja y hacen útiles a los costosos ceroidores.  
Vende las máquinas garantidas y se encarga de su colocación para cuyo efecto ha aumentado  
su personal con un  
**INGENIERO MECANICO EXPERTO**  
Procura informes sobre rendimiento de industria  
de presupuestos y planos, tanto de instalaciones completas de fábricas como de cualquier  
máquina suelta.  
Efectúa órdenes mediante una comisión módica.  
En virtud de un convenio celebrado con el representante de los señores  
ISRAEL Hnos. de Viena y Dresde y GANZ y C. de Buda-Pest, los  
pedidos de útiles para molinos, serán ejecutados por esta casa. 10 y 1/2 p-mp

**LANA CRIOLLA LAVADA ESPECIAL  
PARA COLCHONES**  
Se encuentra en venta en nuestro depósito y fábrica de pelones del país e ingleses. Como tambien hablan-  
do toda clase de alfombras y mantas de todas pieles como ser, guanaco, zorro, corzillo, conejadre, etc.  
de pelo, nutria, chinchilla y de tigre.  
Tambien nos encargamos de curir y naturalizar toda clase de pieles con perfeccion.  
Calle Miguelote número 2 a 10, entre Daiman y Rio Negro, se encuentra las dos estaciones del Ferro-Carril  
**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**  
José García Conde.  
Ofi-dum-pm

**CAJAS DE HIERRO**

ACORAZADAS DE ACERO  
De la acreditada fábrica de Sommermeyr y Ca. Magdeburgo (Alemania)  
fundada en 1848  
GARANTIDAS CONTRA INCENDIOS Y LADRONES

Reputadas las mejores en esta plaza por su construcción sólida y moderna y sistema completamente nuevo y perfeccionado.  
Premiadas en las exposiciones de París, Londres, Colonia, Riga, Munich, Magdeburgo, etc.  
Surtido completo en casa de los únicos agentes en la República Oriental del Uruguay.

**GRANDES Y G — Calle Zavia num. 131 — MONTEVIDEO**

Reputadas las mejores en esta plaza por su construcción sólida y moderna y sistema completamente nuevo y perfeccionado.  
Premiadas en las exposiciones de París, Londres, Colonia, Riga, Munich, Magdeburgo, etc.  
Surtido completo en casa de los únicos agentes en la República Oriental del Uruguay.

**GRANDES Y G — Calle Zavia num. 131 — MONTEVIDEO**

**Estracto de Tabaco de Virginia**  
South Down Sheepwast



PARA CURAR

# LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de la  
 ovejas, adoptado como en todo el mundo, también po


Una 1/2 parte del extracto se mezcla con 150 o 200 partes de agua fría o caliente para baños y 130 partes curará el moco.

PRECIO—Menos de 1 centesimo oro por cabeza.  
**Unicos agentes de la Sociedad**  
**Italiana por el estanco de tabacero**  
**sado de tabaco**  
**AUGUSTO C. LINCK Y C<sup>IA</sup>**  
 BUENOS AIRES—San Martin 104.—MONTEVIDEO—

—Piedras 201 esquina Misiones. 4-32 p.dpm.

---

**POLVOS DE COOPER**  
**CURA INFALIBLE**



PARA LA SARNA EN LAS OVEJAS  
Costo verdadero: 1 CENTÉSIMO por cabeza

El remedio mas eficaz, mas barato y mas cómodo que se ha ofrecido hasta ahora.  
Representante en campaña DON GUILLERMO MERCER, quien se encarga de enseñar a los interesados el modo de bañar y las ventajas que ofrece

**UNICOS AGENTES INTRODUCTORES**

MATTHEW, PINSENT Y C.<sup>A</sup>  
134 - CALLE MISINES - 136 - MONTEVIDEO 14-p.dpm:3p.

Ricardo palideció á su vez, vaciló un momento antes de responder, como si dudase de la realidad, y luego repitió amargamente:

—Partir cuando os encuentro? Cuando, después de un año de sufrimiento y ansiedad, toco el instante liberadora, después cuando contando con

amor de una manera bastante profunda para que el recuerdo del falso Stefano hubiera permanecido vivo en su corazón aun después de su matrimonio con el arquitecto?

Es lo que vamos á tratar de hacer comprender. En todo hecho hay dos cosas: el acontecimiento y

—Sin embargo, es preciso: os lo aseguro.  
Ricardo se puso lívido.  
—Pero ¿qué es lo que ha pasado?—exclamó; y trataba de lanzarse hacia la joven, cuando Enrique le echó un brazo al pecho, que había sido el de su hijo.  
—Esta influencia depende de un todo, material ó moralmente, del estado del alma del ser sobre quien opera.  
Llacion combustible del fuego es impotente sobre el amianto.  
Una simple mirada puede enamorar para siempre.

—Mira—dijo alargandose lo a su hijo.  
Luego, viendo a su mujer, añadió:  
—Pero veo que es inútil, porque tienes delante el original.  
—¿Enrique!—exclamó Margarita llena de terror al

ver á su marido.

Renaud se sonrió, sin haber oído su exclamación, ó mas bien sin haber comprendido su sentido, y acercándose á Ricardo le dijo por lo bajo:

—No es verdad que es muy bella?

—Quién, padre mio?—preguntó Ricardo sin tener conciencia de lo que decía.

hacer obtener el gran premio de Arquitectura, había partido para Roma, con gran placer y al mismo tiempo con sentimiento de su padre, que durante bastante tiempo iba á verse privado de la presencia del ser que mas quería en el mundo.

Los dos, sin embargo, habían pensado en el porvenir que debía engranecer al hijo y enorgullecer

—¿Quién ha de ser? Margarita, mi mujer.  
—Gran Dios!  
—¿Su hijo!  
Estos dos gritos estallaron al mismo tiempo.  
—Vamos, Ricardo—prosiguió Renaud, el que su entera satisfacción impidió notar la turbación de su hijo y de su mujer,—abrazá a tu madre política.

La desesperación dejó de oírse. Ricardo.

—¿Qué es eso? ¿Vacías?— dijo Enrique riendo.

—Vamos, querida Margarita, presenta tus mejillas á ese niño demasiado tímido.

Y como la joven no pudo articular mas que un *pero* casi ininteligible, Renaud continuó.

—*Ma mignón*— Me crees capaz de tener celos de

Ardiente, resuelto, lleno de admiración por aquel en quien reconocia un immenso talento y un alma privilegiada, la piedad filial era para él un culto verdadero, en el que el respeto y el cariño habian concentrado en una única afección todo su juvenil ardor.

Apasionado por su arte, deseoso de mostrarse digno del maestro cuyo apellido llevaba, el trabajo le

mi hijo? ¡Vamos, Ricardo!  
El joven hizo un supremo esfuerzo, acercándose a Margarita, cuya frente rozó apenas con sus labios, y murmuró con voz sorda, pero resuelta, estas palabras, que ella sola pudo oír:  
— ¡Ch! ¡Partiré, señora!

VII

El incidente romántico que tuvo lugar en la Loiret, y cuyos héroes fueron Ricardo y Margarita, exige algunas explicaciones indispensables para la claridad de nuestro relato.

Como Ricardo, en un solo día, en una misma noche, se había enamorado de la señorita d'Alber, que desde aquel mismo instante le había dado su corazón por entero?

Así pasaron cuatro años.

Estalló la guerra con Alemania.